

الشركة العربية لمنتجات الألبان - آراب ديرى - باندا

(شركة مساهمة مصرية)

القوائم المالية المجمعة

عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

وتقدير مراقب الحسابات عليها

حازم حسن

محاسبون قانونيون ومستشارون

تلفون : ٢٠٢ ٣٥٣٦٢٢١١ - ٣٥٣٦٢٢٠٠
تلفاكس : ٢٠٢ ٣٥٣٦٢٣٥٥ - ٣٥٣٦٢٣٠١
البريد الإلكتروني : egypt@kpmg.com.eg
صندوق بريد رقم ٤٨ الاهرام

مرتفعات الاهرام
كيلو ٢٢ طريق مصر الأسكندرية الصحراوى
الهرم - الجيزة - القاهرة الكبرى
كود بريدي : ١٢٥٦ الاهرام

تقرير مراقب الحسابات

إلى السادة/ مساهمي الشركة العربية لمنتجات الأبان - آراب ديري - باندا

تقرير عن القوائم المالية

راجعنا القوائم المالية المجمعة المرفقة للشركة العربية لمنتجات الأبان - آراب ديري - باندا "شركة مساهمة مصرية" والمتمثلة في الميزانية المجمعة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وكذا قوائم الدخل المجمعة والتغير في حقوق الملكية المجمعة والتدفقات النقدية المجمعة عن السنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وغيرها من الإيضاحات. القوائم المالية المجمعة قبل التعديل عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ قد تم مراجعتها بواسطة مراجع آخر وقد أصدر عنهم تقرير مراجعة متحفظ بتاريخ ٣ إبريل ٢٠١٢ .

مسئوليّة الإدارّة عن القوائم المالية

هذه القوائم المالية المجمعة مسؤولية إدارة الشركة ، فالإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض القوائم المالية عرضاً عادلاً وواضحاً وفقاً لمعايير المحاسبة المصرية وفي ضوء القوانين المصرية السارية ، وتتضمن مسئوليّة الإدارّة تصميم وتنفيذ والحفاظ على رقابة داخلية ذات صلة بإعداد وعرض قوائم مالية عرضاً عادلاً وواضحاً خالية من أيّة تحريفات هامة ومؤثرة سواء ناتجة عن الغش أو الخطأ ، كما تتضمّن هذه المسئوليّة اختيار السياسات المحاسبية الملائمة وتطبيقها وعمل التقديرات المحاسبية الملائمة للظروف.

مسئوليّة مراقب الحسابات

تحصّر مسؤوليتنا في إبداء الرأي على هذه القوائم المالية المجمعة في ضوء مراجعتنا لها. وقد تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المصرية وفي ضوء القوانين المصرية السارية. وتنطلب هذه المعايير منا الالتزام بمتطلبات السلوك المهني وتحقيق وفاء المراجعة للحصول على تأكيد مناسب بأن القوائم المالية خالية من أيّة تحريفات هامة ومؤثرة.

وتتضمن أعمال المراجعة أداء إجراءات للحصول على أدلة مراجعة بشأن القيم والإفصاحات في القوائم المالية. وتعتمد الإجراءات التي تم اختيارها على الحكم المهني للمراقب ويشمل ذلك تقييم مخاطر التحرير الهام والمؤثر في القوائم المالية سواء الناتج عن الغش أو الخطأ. ولدى تقييم هذه المخاطر يضع المراقب في اعتباره الرقابة الداخلية ذات الصلة بقيام المنشأة بإعداد القوائم المالية والعرض العادل الواضح لها وذلك لتصميم إجراءات مراجعة مناسبة للظروف ولكن ليس بغرض إبداء رأى على كفاءة الرقابة الداخلية في المنشأة. وتشمل عملية المراجعة أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية والتقدّيرات المحاسبية الهامة التي أعدت بمعرفة الإدارّة وكذا سلامـة العرض الذي قدمـت به القوائم المالية.

وإننا نرى أن أدلة المراجعة التي قمنا بالحصول عليها كافية ومناسبة وتعد أساساً مناسباً لإبداء رأينا على القوائم المالية المجمعة.

الرأي

ومن رأينا أن القوائم المالية المجمعة المشار إليها أعلاه تعبّر بعدلة ووضوح ، في جميع جوانبها الهامة ، عن المركز المالي المجمع للشركة العربية لمنتجات الأبان - آراب ديري - باندا "شركة مساهمة مصرية" في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ، وعن أدائها المالي المجمع وتدفقاتها النقدية المجمعة عن السنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ وذلك طبقاً لمعايير المحاسبة المصرية وفي ضوء القوانين واللوائح المصرية ذات العلاقة بإعداد هذه القوائم المالية.

فقرة لفت الإنبياه

ومع عدم اعتبار ذلك تحفظاً، وكما هو وارد بالإيضاح رقم (٣٢ ب) من الإيضاحات المتممة للقوائم المالية، فقد صدرت في ٦ ديسمبر ٢٠١٢ عدة قرارات بقوانين لتعديل بعض أحكام قوانين الضرائب وتم نشرها بالجريدة الرسمية في ذلك التاريخ، وقد وصدرت تصريحات لبعض المسؤولين عن تجميد العمل بتلك القرارات، ونظراً لعدم توافر معلومات مؤكدة لدى إدارة الشركة عن تاريخ العمل بتلك القرارات أو إلغائها، فلم تقم بموجبها إدارة الشركة بتأثير أوعيتها الضريبية و ما يتعلق بها من أصول والتزامات و كذا نتائج الأعمال و ما ينتج عنها من صافي ربح قابل للتوزيع خلال السنة المالية.

تقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

تمسّك الشركة حسابات مالية منتظمة تتضمن كل ما نص القانون ونظام الشركة على وجوب إثباته فيها وقد وجدت القوائم المالية متفقة مع ما هو وارد بتلك الحسابات ، وقد تم جرد المخزون بمعرفة إدارة الشركة طبقاً للأصول المرعية.

البيانات المالية الواردة بتقرير مجلس الإدارة المعد وفقاً لمتطلبات القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ ولائحته التنفيذية متفقة مع ما هو وارد بدفعات الشركة وذلك في الحدود التي ثبت بها مثل تلك البيانات بالدفعات .

مراقب الحسابات

إسماعيل الدين

KPMG حازم حسن

سجل مراقبى الهيئة العامة

لسوق المال رقم ٩٥

الميزانية المجمعة
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

الإجمالي ٢٠١١/١٢/٣١	الإجمالي ٢٠١٢/١٢/٣١	إيضاح رقم
٢٠٩٧٤٤٣ جنية مصرى معدلة	٢٠٩٨٤٨٧٢ جنية مصرى	
١٥٤٤٧٧٨١٨	١٦٢٦٤٥١٩٣	(٥)
٢٤٢٣٩	١١٨٤٨٧٢	(٦)
٦٢٤٩٩١	١٢٤١٥٣	(٧)
١٥٧٧٢٤٤٩١	٤٦٤٩٦	
	١٦٤٤١٩١٧٨	
٩٦٥٣٥٤٤٥	١٠١٦٠٥٣٧٧	(٨),(١٢)
٨٠١٠٠٥٤٢	٧٨٨١٦٣٠٣	(٩)
٢٨٢٥١٦٤٨	٣٤٤٢٢٩٠١	(١٠)
٥٠٠٨٩٣١٢	١٠٧٧٥٦٣٩	(١١)
٢٥٤٩٧٦٩٤٧	٢٢٥٦٢٠٢٢٠	
١٥٥٨٦٣٩١٥	١٢٧٩٩٤٤٦٨	(١٢)
١٦٨٨٥٠٠	١١٥٩٠٠٠	(١٧)
٣٠٧٨٧٧٦١	٣٨٨٥١١١٩	(١٣)
٢٦٩٢٥٧٩٢	٢٤٠٦٣٣١٣	(١٤)
٨٦٥٥٠٠	٤٠٨١٢٢٨	(١٥)
٢٧٢٠٤٩٩	١٦٥١٨١٢	(١٦)
٢٣٤٠٤٨٤٦٧	٢٠٨٢٣١٩٥٠	
٢٠٩٢٨٤٨٠	١٧٣٨٨٢٧٠	
١٧٨٦٥٢٩٧١	١٨١٨٠٧٤٤٨	
٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	(١٩)
١٠٩٥٧٥٧٣	١٠٩٥٧٥٧٣	(٢١)
٦٩٩٦٦٠	٧٠٧٨٣٧٠	
٤٢٧٨٣٥٩٠	٤١٧٦٤٧٦٤	(٣٣)
(٩٣١١٢٧)	٩٨٠٤٠٨٧	
١٦٤٣٧٠٥	١٤٨٢٠٤٢	(٤)
١٢١٤٤٤٤١١	١٣١٠٨٦٨٣٦	
٤٠٠٠٠٠	-	(٢٠)
١٦١٤٤٤٤١١	١٣١٠٨٦٨٣٦	
٦٥٤٣٠٥٥	٣٠٩٥٣٠٥٥	(١٨)
٣٥٦٠٩٣٦	١٢٢٩٠٢١٥	
٧١٠٤٥٦٩	٧٤٧٧٣٤٢	(٢٢)
١٧٢٠٨٥٦	٥٠٧٢٠٦١٢	
١٧٨٦٥٢٩٧١	١٨١٨٠٧٤٤٨	

* تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٣) جزء لا يتجزأ من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

* تقرير مراقب الحسابات (مرفق).

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب
محاسب / محمد عبد المجيد إسماعيل

المدير المالي
محاسب / عبد العزيز مصطفى السيد

KPMG حازم حسن

محاسبون قانونيون ومستشارون

(٨)

الأصول طويلة الأجل

الأصول الثابتة - بالصافي
مشروعات تحت التنفيذ
الأصول غير الملموسة - بالصافي
نقدية محجوزة مقابل خطابات ضمان
مجموع الأصول طويلة الأجل
الأصول المتداولة

المخزون

العملاء و أوراق القبض بالصافي
مدينون وارصده مدینه أخرى
نقدية بالبنوك و الصندوق
إجمالي الأصول المتداولة

الالتزامات المتداولة

بنوك حسابات دائنه
قروض قصيرة الأجل

موردون وأوراق الفع
دائرون وارصده دائنه أخرى

مخصصات

التزامات ضريبية جارية
إجمالي الالتزامات المتداولة

رأس المال العامل

إجمالي الاستثمار

يتم تمويله على النحو الآتي:

حقوق المساهمين

رأس المال المدفوع
ارباح من بيع اسهم خزينة

الأحتياطي القانوني
ارباح مرحلة

صافي أرباح / (خسائر) العام

حقوق الأقلية

إجمالي حقوق الملكية

المسدود تحت حساب زيادة رأس المال

إجمالي

الالتزامات غير متداولة

قروض طويلة الأجل

الالتزامات طويلة الأجل

الضريبة المؤجلة

إجمالي الالتزامات غير المتداولة

إجمالي تمويل رأس المال العامل والأصول طويلة الأجل

الشركة العربية لمنتجات الألبان - ارباب ديري - باندا
(شركة مساهمة مصرية)

قائمة الدخل المجمعة
عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

٢٠١١/١٢/٣١	٢٠١٢/١٢/٣١	إيضاح رقم	إيرادات النشاط
جنيه مصرى	جنيه مصرى	(٢٤)	صافي المبيعات المحلية
معدلة			صافي مبيعات التصدير
٤٠٤ ٦٨٤ ٨٠٨	٣٦٨ ٨٨١ ٤٢٣		إجمالي الإيرادات
١٩٣ ١٧٦ ١٣٧	٢٤١ ٢٢٥ ٨٥٢		تكاليف المبيعات
<u>٥٩٧ ٨٦٠ ٩٤٥</u>	<u>٦١٠ ١٠٧ ٢٧٥</u>		
٤٨٠ ١١٩ ٥٩٣	٤٦٦ ٨٤٦ ١٣٠	(٢٣)	تكلفه إنتاج البضاعة المباعة
<u>١١٧ ٧٤١ ٣٥٢</u>	<u>١٤٣ ٢٦١ ١٤٥</u>		إجمالي أرباح النشاط
٥٦ ٦٨٥ ٣٧٤	٦٧ ٥٨٦ ٧٢٠	(٢٥)	مصاروفات البيع والتوزيع
١٥ ٠٧٨ ٧٨٢	٢٠ ١٨٧ ١٧٣	(٢٦)	مصاروفات التسويق
٢٠ ٠١٨ ٣٨٠	٢٣ ٠٥٤ ٨١٩	(٢٧)	المصاروفات العمومية والإدارية
<u>٤٠٤ ٠٠٠</u>	<u>٤٣٩ ٢٠٠</u>		بدلات حضور اعضاء مجلس الادارة
٩٢ ١٨٦ ٥٣٦	١١١ ٢٦٧ ٩١٢		إجمالي المصاروفات والأعباء الإدارية
<u>٢٥ ٥٥٤ ٨١٦</u>	<u>٣١ ٩٩٣ ٢٣٣</u>		صافي أرباح النشاط
-	٦١٤ ٢٣٤		تضاف (بخصم)
٤ ٩٩٥	١٩١ ٤٤٤		إيرادات (مصاروفات) أخرى
(٢٣ ٥٩٤ ٨١٢)	(٢١ ٤٢٢ ٦٢٥)		أرباح رأسمالية
٩٧٩ ٨٤٥	١ ٥٩٥ ٢٧٦		عوائد دائنة
(٢٥١٨ ٨١٤)	(٢٥٢١ ٨٣٤)		الفوائد والمصاروفات التمويلية
-	٤٠٢ ٥٥٧		إيرادت أخرى
<u>(٢٥ ١٢٨ ٧٨٦)</u>	<u>(٢١ ١٤٠ ٩٤٨)</u>		(خسائر) فروق عملة
٤٢٦ ٠٣٠	١٠ ٨٥٢ ٢٨٥		مخصصات انتقى الغرض منها
(١٣١١ ٠٥٩)	(٨٣٧ ٠٨٧)	(٣٣)	إجمالي الإيرادات / (المصاروفات) الأخرى
٤٤٩ ٢٥٤	(٣٧٢ ٧٧٣)		صافي الربح قبل ضريبة الدخل
<u>(٤٣٥ ٧٧٥)</u>	<u>٩ ٦٤٢ ٤٢٥</u>		تضاف / (بخصم):
(٩٣١ ١٢٧)	٩ ٨٠٤ ٠٨٧		ضريبة الدخل
٤٩٥ ٣٥٢	(١٦١ ٦٦٣)		الضريبة الموجلة
<u>(٤٣٥ ٧٧٥)</u>	<u>٩ ٦٤٢ ٤٢٥</u>		صافي الربح / (الخسارة)
(٠,١٦)	١,٤٢	(٢٨)	نصيب السهم في الأرباح / (الخسارة)

* تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٣) جزء لا يتجزأ من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

قائمة التدفقات النقدية المجمعة
 عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

<u>عن السنة المالية</u>	<u>عن السنة المالية</u>	
<u>من ٢٠١١/١/١</u>	<u>من ٢٠١٢/١/١</u>	
<u>إلى ٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>إلى ٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
<u>جنيه مصرى</u>	<u>جنيه مصرى</u>	
<u>معدله</u>	<u>معدله</u>	
٤٢٦ ٠٣٠	١٠ ٨٥٢ ٢٨٥	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
٢٢ ١١٤ ٦٣٣	٢٣ ١٢٠ ٤٥١	صافي ربح / (خسائر) العام قبل الضرائب
٧٤ ٧٠٥	٢٨ ٨٤٦	تسويات لمطابقة صافي الربح / (الخسائر) مع صافي التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
-	(٦١٤ ٢٣٤)	إهلاك الأصول الثابتة
-	-	استهلاك الأصول غير الملموسة
٦٣٧ ٩١٢	(٧٢ ٤٣٨)	ارباح رأسمالية
٦٣٣ ٩٠٣	(١٦٧ ٦٥٦)	عوائد إستثمارات
١٤٢ ٦٩٧	٣٤١ ٣٢٢	الانخفاض في قيمة العملاء
(٢١٦ ٢٢٣)	-	الانخفاض في قيمة المدينون والأرصدة المدينة الأخرى
(٣ ١٦٧)	-	الانخفاض في قيمة المخزون والارصدة المدينة الأخرى
٥٧٦ ٩٣٣	-	المستخدم من الانخفاض في قيمة المدينون والأرصدة المدينة الأخرى
٢٨٥ ٠٣٨	-	المستخدم من مخصص مطالبات محتملة
٥٢٧ ٣٠١	٣ ٢١٥ ٧٣٨	تسويات على الأصول الثابتة
٢٣ ٥٩٤ ٨١٢	-	اضمحلال الأصول الثابتة
٢ ٥١٨ ٨١٤	٢ ٥٢١ ٨٣٤	تدعم مخصصات
٥١ ٣١٣ ٣٨٨	٣٩ ٢٢٦ ١٤٨	عوائد تمويلية
٣٨ ٠١٤ ٣٩٤	(٥ ٤١١ ٢٥٤)	فروق تقييم عملة
(٢٩ ٦٨١ ٧٤٦)	١ ٣٥٦ ٦٧٧	
(٢ ١٢١ ٥٥٢)	(٦ ٠٠٣ ٥٩٧)	
(١ ٦٨٩ ٤٩٨)	٥ ٥٤١ ٥٢٤	
٤ ٢٠٤ ٨٤٧	(٢٣ ٣٦٣ ٠٨١)	
(٢٩٣ ٨٩٥)	١٦٠ ٠٣١	
(٦٨٨ ٤٣٧)	٨ ٧٢٩ ٢٧٩	
(١٠٦ ٢٤٨)	(١ ٩٠٥ ٧٧٤)	
(٢٣ ٨٦١ ٧٠٩)	٢٠ ٥٠٠ ٦٠٤	
٣٥ ٠٨٩ ٥٤٤	٣٨ ٨٣٠ ٥٥٧	
-	(١٢٨ ٧٦٠)	النقدية المتاحة من / (المستخدمة في) أنشطة التشغيل
(٤ ٥٦٥ ٢٣٨)	(٣٢ ٤٦١ ٦٤٥)	التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
-	١ ٧٨٨ ٠٥٠	مدفوعات لشراء أصول غير ملموسة
-	١ ٤١٢ ٥٧١	مدفوعات لشراء أصول ثابتة
(٤ ٥٦٥ ٢٣٨)	(٢٩ ٣٨٩ ٧٨٣)	مقبوضات من بيع أصول ثابتة
(٢٩ ١٥٠ ٣٦٨)	(٢٧ ٨٦٩ ٤٤٧)	الزيادة في مشروعات تحت التنفيذ
-	(٤٠ ٠٠٠ ٠٠٠)	صافي النقدية (المستخدمة في) أنشطة الاستثمار
(١٢ ٢٤٢ ٧٧٨)	(١٦ ٨٨٥ ٠٠٠)	مدفوعات لبنوك دائنة
٥ ٥٠٠ ٠٠٠	٣٦ ٠٠٠ ٠٠٠	رد المعدل تحت حساب زيادة راس المال
(٣٥ ٨٩٣ ١٤٦)	(٤٨ ٧٥٤ ٤٤٧)	المدفوعات من القروض
(٥ ٣٦٨ ٨٤٠)	(٣٩ ٣١٣ ٦٧٣)	مقبوضات من قروض
٥٥ ٤٥٨ ١٥٢	٥٠ ٠٨٩ ٣١٢	صافي النقدية (المستخدمة في) أنشطة التمويل
٥٠ ٠٨٩ ٣١٢	١٠ ٧٧٥ ٦٣٩	صافي التغير في النقدية وما في حكمها
		النقدية وما في حكمها في ١/١ - (ايضاح رقم ١١)

* تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٣) جزء لا يتجزأ من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

إجمالي حقوق المساهمين حتى ٣١ ديسمبر	أرباح مرحلة (خسائر) / أرباح الفترة حتى ٣١ ديسمبر	أرباح الفترة حتى ٣١ ديسمبر	رأس المال المدفوع حتى ٣١ ديسمبر	أرباح أسلوب خزينة	احتياطي قانوني	أرباح مرحلة حتى ٣١ ديسمبر
١٢٣٤٤٥٣٦٧	١٠٩٥٧٥٧٣	٦٦٠٠٠٦٢	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	١١٥٦٣٥٣	١٢٣٤٤٥٣٦٧
(٩٩٩)	(٣٩٠٦٠٨)	(٣٩٠٦٠٨)	(٣٩٠٦٠٨)	(٣٩٠٦٠٨)	(٧٩٩٩)	(٧٩٩٩)
(١٦٢)	(١٥٥٧١٦٢)	(١٥٥٧١٦٢)	(١٥٥٧١٦٢)	(١٥٥٧١٦٢)	(١٦٢)	(١٦٢)
(٤٣٧٥)	(٩٣١١٢٧)	(٩٣١١٢٧)	(٩٣١١٢٧)	(٩٣١١٢٧)	(٩٣١١٢٧)	(٩٣١١٢٧)
١٢١٤٤٤٦١١	١٠٩٥٧٥٧٣	٦٩٩٠٦٧٠	٦٩٩٠٦٧٠	٦٩٩٠٦٧٠	٦٩٩٠٦٧٠	٦٩٩٠٦٧٠
-	-	٨٧٧٠	-	-	٨٧٧٠	-
٩٦٤٢٤٣٤٥	٩٨٠٤٠٨٧	-	-	-	٩٨٠٤٠٨٧	-
١٣١٠٨٦٨٣٦	٩٨٠٤٠٨٧	٧٠٧٨٣٧٠	١٠٩٥٧٨١٣	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١	٢٠١١ / ١٢٠١٠	٢٠١١ / ١٢٠١٠	٢٠١١ / ١٢٠١٠	٢٠١١ / ١٢٠١٠	٢٠١١ / ١٢٠١٠	٢٠١١ / ١٢٠١٠
المحول من أرباح ٢٠١٠ لاحتياطي القانوني						
تسوية على الأرباح المرحلة						
أرباح (خسائر) الفترة من ١ يناير حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١١						
أرباح المرحلة						
الرصيد في ١٢٣٤٤٦١١	٦٩٣١١٩٧	٦٩٣١١٩٧	٦٩٣١١٩٧	٦٩٣١١٩٧	٦٩٣١١٩٧	٦٩٣١١٩٧
المحول للأرباح المرحلة	-	-	-	-	-	-
أرباح الفترة من ١ يناير حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٩٨٠٤٠٨٧	-	-	-	-	-
الرصيد في ١٢٣٤٤٦١١	٩٨٠٤٠٨٧	٧٠٧٨٣٧٠	١٠٩٥٧٨١٣	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠

* تعتبر الأرباح الدالة بمقدارها من رقم (١) إلى رقم (٣٢) جزء لا يتجزأ من هذه القوائم المالية وتقتصر عليها.

| أرباح مرحلة
حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
١٣١٠٨٦٨٣٦	٩٨٠٤٠٨٧	٧٠٧٨٣٧٠	١٠٩٥٧٨١٣	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠
٩٦٤٢٤٣٤٥	٩٨٠٤٠٨٧	-	-	-	-	-
١٣١٠٨٦٨٣٦	٩٨٠٤٠٨٧	٧٠٧٨٣٧٠	١٠٩٥٧٨١٣	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠
الرصيد في ١٢٣٤٤٦١١	٩٨٠٤٠٨٧	٧٠٧٨٣٧٠	١٠٩٥٧٨١٣	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠

* تعتبر الأرباح الدالة بمقدارها من رقم (١) إلى رقم (٣٢) جزء لا يتجزأ من هذه القوائم المالية وتقتصر عليها.

الشركة العربية لمنتجات الألبان - آراب ديري - باندا
(شركة مساهمة مصرية)

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المجمعة
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

١- نبذة عن الشركة

تأسست الشركة العربية لمنتجات الألبان - آراب ديري - باندا (شركة مساهمة مصرية) في ٩ سبتمبر ١٩٨٥ بترخيص من حكومة جمهورية مصر العربية وفقاً لأحكام قانون الاستثمار رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ولأنه التفاصيل على أن تكون مدة الشركة خمسة وعشرون عاماً تبدأ من تاريخ إكتسابها الشخصية الإعتبارية، وقد تم مد أجل الشركة خمسة وعشرون عاماً تبدأ من إنتهاء الفترة السابقة في ٨ سبتمبر ٢٠١٠ على أن يكون مركز الشركة الرئيسي هو ١٥ شارع عبد الحميد بدوي - مصر الجديدة ويقع مصنع الشركة بمنديس بمحافظة القليوبية.

غرض الشركة هو إنتاج الجبن الأبيض وفي ١١ أبريل ١٩٩٠ عدل النظام الأساسي للشركة بحيث أصبح غرض الشركة هو إنتاج جميع منتجات الألبان وكافة أنواع الجبن.

- قام مجلس إدارة الشركة بإعتماد القوائم المالية للشركة في ٦ مارس ٢٠١٣.

٢- أسس إعداد القوائم المالية:

أ- الالتزام بالمعايير المحاسبية والقوانين:

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير المحاسبة المصرية والقوانين واللوائح السارية.

ب- أسس القياس:

أعدت القوائم المالية طبقاً لأساس التكالفة التاريخية.

ج- عملية التعامل وعملية العرض:

تم عرض القوائم المالية بالجنيه المصري والذي يمثل عملية التعامل للشركة.

د- استخدام التقديرات والحكم الشخصي:

يتطلب إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير المحاسبة المصرية من الإدارة استخدام الحكم الشخصي والتقديرات والإفتراءات التي تؤثر على تطبيق السياسات والقيم المعروضة للأصول والإلتزامات والإيرادات والمصروفات. تعد التقديرات والإفتراءات المتعلقة بها في ضوء الخبرة السابقة وعوامل أخرى متقدمة معقولة في ظروف تطبيقها. تمثل نتائج التقديرات والإفتراءات الأساس في تحديد الحكم الشخصي الخاص بالقيم الدفترية للأصول والإلتزامات بطريقة أكثر وضوحاً من مصادر أخرى. هذا وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

- يتم إعادة مراجعة التقديرات والإفتراءات المتعلقة بها بصفة دورية.

- يتم الإعتراف بالتغيير في التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم تغيير التقدير فيها إذا كان التغيير يؤثر على هذه الفترة فقط ، أو في فترة التغيير أو الفترات المستقبلية إذا كان التغيير يؤثر على كليهما.

٣- أهم السياسات المحاسبية:

السياسات المحاسبية الموضحة أدناه تم تطبيقها بثبات خلال الفترات المالية المعروضة في هذه القوائم المالية.

١- الشركات التابعة:

- تتضمن القوائم المالية المجمعة كافة الشركات التابعة التي تسيطر عليها الشركة العربية لمنتجات الألبان - آراب ديري
- باندا (الشركة القابضة) وتحقق هذه السيطرة بالقدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك بهدف الحصول على منافع من أنشطتها. كما يؤخذ في الاعتبار حقوق التصويت المستقبلية والقدرة على السيطرة والتحكم.

- يتم إدراج القوائم المالية للشركات التابعة في القوائم المالية المجمعة بدءاً من تاريخ السيطرة على الشركة حتى تاريخ فقد هذه السيطرة. ويتم تعديل السياسات المحاسبية للشركات التابعة لتنفق مع السياسات المحاسبية المطبقة بمعرفة المجموعة.

- يتم الاستبعاد الكامل للمعاملات المتباينة بين شركات المجموعة والأرصدة الناتجة عنها. كذلك يتم الاستبعاد الكامل للأرباح أو الخسائر غير محققة والناتجة عن معاملات المجموعة مع الأخذ في الاعتبار أن الخسائر قد تشير إلى انخفاض في قيمة الأصول المتباينة مما قد يتطلب الاعتراف بها في القوائم المالية.

- يتم تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) الخاص بضرائب الدخل على الفروق المؤقتة التي تنتج عن استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات المتباينة بين شركات المجموعة.

- تعرض حقوق الحصص غير المسيطرة في قائمة المركز المالي المجمع ضمن حقوق الملكية في بند منفصل عن حقوق حاملي الحصص بالشركة القابضة كما يعرض نصيب حقوق الحصص غير المسيطرة في ربح أو خسارة المجموعة بشكل منفصل في قائمة الدخل المجمعة.

- لا يتم تجميع شركة تابعة في القوائم المالية المجمعة عندما تفقد الشركة القابضة سيطرتها في التحكم في السياسات المالية أو التشغيلية للشركة المستثمر فيها بهدف الاستفادة من أنشطتها.

٤- ترجمة العملات الأجنبية

تمسك حسابات الشركة بالجنيه المصري ويتم إثبات المعاملات بالعملات الأجنبية بالدفاتر على أساس أسعار الصرف السائدة للعملات الأجنبية وقت إثبات المعاملات. وفي تاريخ الميزانية يتم إعادة تقدير أرصدة الأصول والإلتزامات ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأجنبية وفقاً لأسعار الصرف السائدة للعملات الأجنبية في ذلك التاريخ والمعلنة بواسطة البنوك التي تتعامل معها الشركة وتدرج فروق العملة بقائمة الدخل.

٣- الأصول الثابتة وإهلاكتها

١- الاعتراف والقياس الأولى

يتم إثبات الأصول الثابتة بالتكلفة مخصوصاً منها مجمع الإهلاك (٣-٣- ج) وحساب الإضمحلال (٣-١٠- ب). تتضمن التكلفة التكاليف المباشرة المتعلقة باقتناء الأصل. وبالنسبة للأصول التي يتم إنشائها داخلياً تتضمن تكلفة الأصل تكلفة الخامات والعمالة المباشرة والتكاليف المباشرة الأخرى التي تستلزمها عملية تجهيزها إلى الحالة التي يتم تشغيلها بها في موقعها وفي الغرض الذي تم اقتناصها من أجله ، وكذلك تكاليف إزالتها وإعادة تسوية الموقع الذي توجد به هذه الأصول. يتم المحاسبة عن المكونات الخاصة ببند من بنود الأصول الثابتة التي تختلف عمراتها الإنتاجية كبنود مستقلة ضمن تلك الأصول الثابتة.

بـ التكاليف اللاحقة على الإقتاء

تتضمن التكاليف الدفترية للأصول الثابتة تكاليف إحلال جزء أو مكون من مكونات تلك الأصول عندما يكون من المتوقع الحصول على منافع إقتصادية مستقبلية كنتيجة لإنفاق تلك التكاليف وكذلك يمكن قياس التكاليف بدرجة عالية من الدقة ، هذا ويتم الإعتراف بالتكاليف الأخرى بقائمة الدخل كمصاروفات عند تكبدها.

جـ الإهلاك

يتم تحويل الإهلاك على قائمة الدخل وفقاً لطريقة القسط الثابت وذلك على مدار العمر الإنتاجي المقدر لكل نوع من أنواع الأصول الثابتة. لا يتم إهلاك الأراضي، فيما يلي بياناً بالأعمار الإنتاجية المقدرة لكل نوع من الأصول الثابتة:

<u>البيان</u>	<u>العمر الإنتاجي المقدر بالسنوات</u>
- مباني	٥
- آلات ومعدات	١٠
- تجهيزات	٥
- أثاث ومعدات مكاتب	٨
- أجهزة حاسب الي	٤
- وسائل نقل وإنقال	٥
- عدد وأدوات	٥
- تجهيزات و تركيبات الفروع	٣

٤-٣ مشاريعات تحت التنفيذ

تبث جميع المبالغ التي يتم إنفاقها خلال فترة إنشاء الأصول الثابتة تحت بند مشروعات تحت التنفيذ بالتكلفة مخصوصاً منها أي انخفاض بالقيمة بالميزانية وعندما يصبح الأصل الثابت مؤهلاً للاستخدام يتم إضافته على الأصول الثابتة على أن يبدأ في إهلاكه اعتباراً من ذلك التاريخ.

٥-٣ المخزون

يُثبت المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للاسترداد أيهما أقل. وتتمثل صافي القيمة القابلة للاسترداد في سعر البيع المقدر في النشاط العادي مخصوصاً منه التكاليف المقدرة لاستكمال البند بالإضافة إلى التكاليف الأخرى التي تتطلبها عملية إتمام البيع.

كما تتمثل تكلفة المخزون في تكلفة الإقتاء بالإضافة إلى التكاليف الالزمة للوصول بالمخزون إلى موقعه وبالحالة التي يكون فيها صالحاً للاستخدام ويتم تحديد تكلفة المخزون وفقاً لما يلي:

- الخامات والكيماويات ومواد التعبئة والتغليف وقطع الغيار والمواد والمهامات المتنوعة بالتكلفة على أساس المتوسط المرجح.

- الإنتاج غير التام بالتكلفة الصناعية حتى آخر مرحلة إنتاجية وصل إليها هذا الإنتاج.

- الإنتاج التام بالتكلفة الصناعية أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ، وتحدد التكاليف الصناعية على أساس (المواض المباشرة ، الأجور المباشرة والتكاليف الصناعية غير المباشرة).

٦-٣ العملاء وأوراق القبض والمدينون والأرصدة المدينة الأخرى

تثبت أرصدة العملاء وأوراق القبض والمدينون والأرصدة المدينة الأخرى بقيمتها الاسمية وتظهر بالميزانية بالصافي مخصوصاً منها أية مبالغ من المتوقع عدم تحصيلها بمعرفة الشركة.

٧-٣ تحقق الإيراد

يتم الاعتراف بالإيرادات عند انتقال المخاطر والمنافع الهامة المتعلقة بملكية البضاعة المباعة إلى المشتري وذلك عند تسليم البضاعة وإصدار الفاتورة، مع التأكيد من استرداد قيمة هذه البضاعة مع إمكانية تغير التكاليف المرتبطة بالبضاعة المباعة والمرتجعة بشكل يمكن الوثوق به ، وكذلك عدم قدرة الإدارة على إحداث تأثير تالي على البضاعة المباعة ، ومع إمكانية قياس الإيراد بشكل موثوق به.

٨-٣ إيرادات دعم صادرات

يتم الاعتراف بعدم الصادرات المقدم من وزارة التجارة الخارجية والذي تحصل عليه الشركة كمنحة لتشجيع عمليات التصدير ضمن قائمة الدخل خلال الفترة التي تمت فيها مبيعات التصدير المقدم عنها تلك المنحة وذلك وفقاً للنسب التي تقرها وزارة التجارة الخارجية سنوياً وباتباع أساس الاستحقاق.

٩-٣ الموردون وأوراق الدفع والدائنوون والأرصدة الدائنة الأخرى

تثبت أرصدة الموردون وأوراق الدفع والدائنوون والأرصدة الدائنة الأخرى والتي لا تتضمن فوائد بالقيمة الإسمية كما يتم الإعتراف بالإلتزامات (المستحقات) بالقيم المتوقع سدادها في المستقبل وذلك مقابل البضائع التي تم إستلامها أو الخدمات التي تم الإستفادة منها.

١٠-٣ الإضمحلال في قيم الأصول

أ- الأصول المالية

- يتم اعتبار الأصل المالي مض محل إذا كانت هناك أدلة موضوعية تبين أن هناك حدث أو أكثر يؤدي إلى تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة لهذا الأصل.
- يتم حساب خسارة الإضمحلال المتعلقة بأصل مالي تم قياسه بالتكلفة المستهلكة بالفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصوصة بسعر الفائدة الفعلية.
- يتم اختيار الإضمحلال للأصول المالية الهامة بذاتها على مستوى كل أصل مستقل.
- يتم التقدير للأصول المالية المتبقية على مستوى المجموعات التي تشارك في خصائص خطر الإنegan.
- يتم الإعتراف بكافة خسائر الإضمحلال في قائمة الدخل.
- يتم عكس خسائر الإضمحلال إذا كان العكس يمكن ربطه بطريقة موضوعية لحدث بعد الإعتراف بخسائر الإضمحلال المتعلقة بأصول مالية تم قياسها بالتكلفة المستهلكة والأصول المالية التي تعتبر أدلة قروض بقائمة الدخل.

ب- الأصول غير المالية

- يتم مراجعة القيمة الدفترية للأصول الشركة غير المالية بخلاف الأصول غير المتداولة المحفظ بها بغرض البيع والأصول الضريبية المؤجلة في تاريخ الميزانية غير المجمعة لتحديد أي مؤشر للإنخفاض في القيمة. يتم تقدير القيمة الإستردادية للأصل في حالة وجود أي مؤشر للإنخفاض في القيمة.
- يتم الاعتراف بخسارة الإنخفاض في قيمة الأصول إذا كانت القيمة الدفترية للأصل أو الوحدة المولدة للنقد المتعلقة به يزيد عن القيمة الإستردادية المتعلقة به. تتمثل الوحدة المولدة للنقد في أصغر مجموعة يمكن تحديدها من الأصول التي تولد تدفقات نقدية داخلة وتكون مستقلة بشكل كبير عن التدفقات النقدية الداخلية من غيرها من الأصول أو مجموعات الأصول، يتم الاعتراف بخسائر الإنخفاض في قيمة الأصول في قائمة الدخل.
- تتمثل القيمة الإستردادية للأصل أو للوحدة المولدة للنقد في قيمته الإستخدامية أو قيمته العادلة ناقصاً تكاليف البيع أيهما أكبر. يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة حصولها للوصول إلى القيمة الحالية بإستخدام سعر خصم قبل الضريبة يعكس التقييم الحالي للسوق لقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المرتبطة بالأصل.
- يتم عكس أثر خسائر الإنخفاض في قيمة الأصول إذا حدث تغيير في التقديرات المستخدمة في تحديد القيمة الإستردادية. يتم عكس خسائر الإنخفاض في قيمة الأصول للمدى الذي تكون فيه القيمة الدفترية للأصل لا تزيد عن القيمة الإستردادية التي كان سوف يتم تحديدها بعد خصم الإهلاك ما لم يتم الاعتراف بخسائر الإنخفاض في قيمة الأصول.

١١-٣ المخصصات

يتم إثبات المخصصات عند وجود إلتزام قانوني أو مستدل عليه من الظروف المحيطة نتيجة لحدث في الماضي ويكون من المحتل أن يتربّط عليه تدفق خارج لمنافع إقتصادية يتم استخدامها لسداد ذلك الإلتزام ويمكن عمل تدبير موثوق به لطبع الإلتزام. وإذا ما كان هناك تأثيراً هاماً لقيمة الزمنية للنقد، فإنه يتم تحديد قيمة المخصصات بخصم التدفقات النقدية المستقبلية بإستخدام معدل خصم - قبل الضرائب - لأخذ هذا التأثير في الاعتبار، هذا ويتم مراجعة المخصصات في تاريخ الميزانية وتعديلها عند الضرورة لإظهار أفضل تدبير حالي.

١٢-٣ ضرائب الدخل

- تشمل ضرائب الدخل على الأرباح والخسائر للسنة الضريبية الجارية والمؤجلة. يتم الاعتراف بضرائب الدخل بقائمة الدخل فيما عدا للضرائب المتعلقة ببنود مثبتة مباشرة في حقوق المساهمين، ففي هذه الحالة يتم إثباتها ضمن حقوق المساهمين.
- تتمثل الضريبة الجارية في الضريبة المتوقعة على الربح الضريبي للسنة بإستخدام أسعار الضريبة السارية في تاريخ القوائم المالية وأى تسوية لضريبة مستحقة عن سنوات سابقة.
- يتم استخدام طريقة إلتزامات الميزانية للضريبة المؤجلة، أخذًا في الاعتبار الفروق المتوقعة بين القيم الدفترية للأصول والإلتزامات لأغراض القوائم المالية وللمبالغ المستخدمة لأغراض الضرائب. يتم قياس قيمة الضريبة المؤجلة بإستخدام أسعار الضريبة السارية في تاريخ الميزانية.
- يتم إثبات أصل ضريبي مؤجل في حالة أن الربح الضريبي في المستقبل من المتوقع أن يكون متاحًا لمقابلة استخدام الأصل. يتم تخفيض الأصول الضريبية المؤجلة للمدى الذي لا يكون متوقعاً أن الميزة الضريبية المتعلقة بها سوف تتحقق.

١٣-٣ تكاليف الاقتراض

يتم إثبات تكاليف الاقتراض كمصروف وفقاً لأساس الاستحقاق، أما بالنسبة لتكلفة الاقتراض المتعلقة مباشرة باقتناه أو إنشاء أصول ثابتة مؤهلة للرسملة فيتم رسملتها على الأصول المتعلقة بها حتى تاريخ إعداد هذه الأصول للاستخدام ، هذا وتوقف الرسملة عندما يتم الانتهاء من كل الأنشطة الجوهرية الازمة لإعداد الأصول الثابتة المؤهلة للرسملة للاستخدام في الغرض الذي أنشأته أو تم اقتناها من أجله.

١٤-٣ المصروفات

يتم الاعتراف بجميع مصروفات التشغيل بما في ذلك المصروفات العمومية والإدارية بقائمة الدخل وفقاً لأساس الاستحقاق.

١٥-٣ نظام معاشات العاملين

تساهم الشركة في نظام التأمينات الاجتماعية لصالح العاملين طبقاً لقانون التأمينات الاجتماعية رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ وتعديلاته وتحمل مساهمة الشركة على قائمة الدخل طبقاً لأساس الاستحقاق ، ويقتصر إلتزام الشركة على قيمة تلك المساهمة.

١٦-٣ النقدية وما في حكمها

يتم إعداد قائمة التدفقات النقدية طبقاً للطريقة غير المباشرة، وأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، يتضمن بند النقدية وما في حكمها أرصدة النقدية بالصندوق وبنوك حسابات جارية وبنوك ودائع لأجل والتي لا تزيد مدتتها عن ثلاثة شهور.

١٧-٣ توزيعات الأرباح

يتم إثبات توزيعات أرباح الشركة كإلتزام في الفترة المالية التي يتم فيها الإعلان عنها بعد إقرارها من الجمعية العامة العادية للشركة.

٤ - حقوق الأقلية

بلغ رصيد حقوق الأقلية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٤٨٢٠٤٢ ١ جنيه مصرى وبيانها كما يلى:

رأس المال	احتياطيات	الأرباح المرحطة	خسائر العام	القيمة الإجمالية
جنيه مصرى	جنيه مصرى	جنيه مصرى	جنيه مصرى	
٤٨٢٠٤٢	(٦٦٣)	٧٠٦١١٩	٣٧٥٨٦	٩٠٠٠٠
				الشركة العربية المطورة للتجارة والاستيراد

بلغ صنافى القيمة المدققة للأصول الثابتة فى ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ١٦٥١٩٣ مليون جنيه مصرى ويشمل فيما يلى:

- قامت الشركية في المستويات السماوية بعون من أصولهña المتألقة (الآلات ومعدات) لتنجذبها و ذات مقدار ما حصلت عليه من فرض بعض البذوق المختلط معها على النحو التالي:-

الدكتور العاملان الفاضل
الدكتور عاصي العصري
بيان بالглас
بيان بالглас للدكتور عاصي العصري

٨١٦٢ عدد ٢ مكينة (HHA للتنقية & تعبئة مشبات).

٦- مشروعات تحت التنفيذ

بلغ رصيد مشروعات تحت التنفيذ في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ١١٨٤٨٧٢ جنية مصرى وتمثل فيما يلى:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
جنيه مصرى	جنيه مصرى	
١٨٩٠٤٧٩	-	المحول الجديد ١,٥ ميجا
٣٠٢٢١٣	٢٤٣١٨٠	بالنات حديد للإنتاج التام
١٠٨٠١٥	-	دعم الشبكات الداخلية للحاسب الآلى بالمصنع
٧١٨٣٠	-	ترويليات لصب الجن الأبيض
٢٨٥٠٦	-	زيادة كفاءة تل姣ات الكاسات
٢٢١٠٧	-	عمره ماكينات مثلثات YH٦
٢٥٥٧٨	-	عمره ماكينات مثلثات YH٧
٢٦٧٩٠	-	برنامج الحاسب الخاص بإدارة حملة السيارات
١٣٣٢٠	٤٢٧٢٧	تنك السولار
٤٨٨٤١	-	تشطيبات المبنى الإداري الجديد
١٢٠٠	-	مشروع الاطفاء لمخزن الانتاج التام
٢٣٩٧١	-	ماكينة الحضور و الانصراف - البصمة
-	٢٥٢٤٥	عمره ماكينة مثلثات ١ YH
-	٣٩٢٨٢٠	ماكينة الجن الأبيض الصيني
-	٤٣٧٩١٠	وحدة الاسترجاع الجديدة بالجن الأبيض ٢٠١٢
-	٢٨٩٥٩	سقف مخزن قطع غيار المستورد
-	٨٣٨٤	عمارات سيارات
٢٩٥٩٣	٥٦٤٧	مشروعات أخرى
<u>٢٠٩٧٤٤٣</u>	<u>١١٨٤٨٧٢</u>	<u>الإجمالي</u>

٧- الأصول غير الملموسة (بعد خصم الاستهلاك)

بلغ صافي قيمة الأصول غير الملموسة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ١٢٤١٥٣ جنية مصرى وتمثل فيما يلى:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
جنيه مصرى	جنيه مصرى	
١٧٠٠٠	١٧٠٠٠	قيمة برنامج حسابات ألفا
٤٤٧٨١٥	٤٤٧٨١٥	برامنج مايكروسوفت
-	١٢٨٧٦٠	برنامج حملة السيارات
٥٠٠٠	٥٠٠٠	قيمة برنامج خرائط من شركة بروتاك
٢٢٨٩١	٢٢٨٩١	قيمة برنامج تحليل الحسابات
٥٢٥٠٠	٥٢٥٠٠	G.P قيمة برنامج
١١٦٠٠	١١٦٠٠	ترخيص برنامج كورال درو وفونوشوب
١٣٧٩٠	١٣٧٩٠	قيمة برامج أخرى
٧٦٨٥٩٦	٨٩٧٣٥٦	مجموع الأصول المتداولة
(٧٤٤٣٥٧)	(٧٧٣٢٠٣)	<u>بخصم: إجمالي الاستهلاك (*)</u>
<u>٢٤٢٣٩</u>	<u>١٢٤١٥٣</u>	
٦٦٩٦٥٢	٧٤٤٣٥٧	(*) وبيان إستهلاك الأصول غير الملموسة كما يلى:
٧٤٧٠٥	٢٨٨٤٦	الرصيد فى بداية العام
٧٤٤٣٥٧	٧٧٣٢٠٣	إستهلاك العام
		إجمالي الاستهلاك

الشركة العربية لمنتجات الألبان - آراب ديري - باندا

تابع الإضافات المتممة لقوائم المالية المجمعة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

- المخزون -٨

بلغ رصيد المخزون في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٢٠١٢ ٦٥٥ ٣٧٧ ١٠١ جنيه مصرى ويتمثل فيما يلى:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
جنيه مصرى	جنيه مصرى	مخزن خامات
٣١ ٤٥٣ ٩٢١	٢٣ ٧٣٩ ١١٥	مخزن مواد تعبئة وتغليف
٢٧ ٥٦٠ ٩٠٢	٣٦ ٧٥٨ ١٠٦	مخزن إنتاج تأم
٢١ ٣٩٦ ٤٣٧	٢٤ ١٨٣ ٢٢٧	مخزن مهمات وقطع غيار
١٥ ٦٨٢ ٨٧٤	١٦ ٢٠٩ ٦٩٣	مخزن أدوات كتابية
١٣٢ ٠٤٧	١٢٣ ٠٠١	مخزن وقود وزيوت
٤٨ ٩٥٥	٨٣ ٢١٣	مخزن إنتاج تحت التشغيل
١ ٥٨٨ ٩٠٨	١ ٤٩٦ ٢٩٩	
<u>٩٧ ٨٦٤ ٠٤٤</u>	<u>١٠٢ ٥٩٢ ٦٥٤</u>	
(١ ٣٢٨ ٥٩٩)	(٩٨٧ ٢٧٧)	(نخصم:)
<u>٩٦ ٥٣٥ ٤٤٥</u>	<u>١٠١ ٦٠٥ ٣٧٧</u>	الإنخفاض في قيمة المخزون

- العملاء وأوراق القبض بالصافي -٩

بلغ رصيد صافي العملاء وأوراق القبض في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٢٠١٢ ٧٨ ٨١٦ ٣٠٣ ٧٨ جنيه مصرى ويتمثل فيما يلى:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
جنيه مصرى	جنيه مصرى	عملاء
٧٣ ٦٧٧ ٧٠٦	٦٩ ٣٩١ ٨٨٧	
(٢ ٧٨٣ ٥١٩)	(٢ ٨٥٥ ٩٥٧)	(نخصم:)
<u>٧٠ ٨٩٤ ١٨٧</u>	<u>٦٦ ٥٣٥ ٩٣٠</u>	الإنخفاض في قيمة العملاء
<u>٩ ٢٠٦ ٣٥٥</u>	<u>١٢ ٢٨٠ ٣٧٣</u>	صافي قيمة العملاء
<u>٨٠ ١٠٠ ٥٤٢</u>	<u>٧٨ ٨١٦ ٣٠٣</u>	أوراق القبض

١- مدينون وأرصدة مدينة أخرى

بلغ رصيد المدينون والأرصدة المدينة الأخرى في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٤٢٢٩٠١ جنية مصرى وينتقل فيما يلى:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
جنيه مصرى	جنيه مصرى	
		<u>مدينون</u>
٥٣٩٢٥٣٣	٤٥٤٧٢٥٩	موردين دفعات مقدمة
٢٤٤٦٤٣٧	٥٣٤٩٣٧٥	شركة نترا باك مصر
٨٥٣٦٢٨٣	١٤٣٤٧٧٣٦	دعم تصدير مسترد
٥٥٩١٢٤٦	٥٣٤٨٣٩٥	ضرائب مبيعات مستردة
٥٤٧٣٩٦	٥٤٧٣٩٦	مصلحة الجمارك (درويak)
١٢٣٩٥٢٧	٣٦٠٧٤	مصلحة الجمارك (حكم قضائى)
٢٤٦٠٨٣٣	٢٦٥٦٨١٨	ضرائب خصم من المنبع
٧٦٠٢٩	-	شركة آمكور (الكان سابقاً)
<u>٢٦٢٩٠٢٨٤</u>	<u>٣٢٨٣٣٠٥٣</u>	<u>إجمالي المدينون</u>
		<u>أرصدة مدينة أخرى</u>
١٣٣٩٩٠٣	١١٥٢٧٤٧	مصارف مدفوعة مقدماً
٦٧٦٠٥	٥٣٩٤٦	عهد ندية
٤٨٤١١	٥٥٤٥٤	مصارف تامين و جمارك رسائل الاستيراد
٩٥٤٧٥	٩٥٤٧٥	شركة مريوط للصناعات الغذائية
١٠٢٧٣٨٣	٨٦٤٦٥٤	مستحقات على العاملين تركوا العمل ومتذوبين
٢٢٩٣٨١	٣٠٥٤٠٥	سلف عاملين
١٤٢٥٤٢	١٠٨١٥٤	تأمينات لدى الغير
٥٥٣٢٠٩	٣٢٨٩٠٢	أرصدة مدينة متعدة
<u>٣٥٠٣٩٠٩</u>	<u>٢٩٦٤٧٣٧</u>	<u>إجمالي الأرصدة المدينة الأخرى</u>
<u>٢٩٧٩٤١٩٣</u>	<u>٣٥٧٩٧٧٩٠</u>	<u>إجمالي مدينون وأرصدة مدينة أخرى</u>
		<u>بعض:</u>
(١٥٤٢٥٤٥)	(١٣٧٤٨٨٩)	الانخفاض في قيمة المدينون والأرصدة المدينة
<u>٢٨٢٥١٦٤٨</u>	<u>٣٤٤٢٢٩٠١</u>	

الشركة العربية لمنتجات الألياف - آراب ديري - ياندا

تابع الإضافات المتممة للقوائم المالية المجمعة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

١١ - نقدية بالبنوك و الصندوق

بلغ رصيد النقدية بالبنوك والصندوق في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٦٣٩ ٧٧٥ جنية مصرى ويتمثل فيما يلى:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
٤٣ ٠٦٨ ٩٤٧	٣ ٢٢٨ ٨٤٠	ودائع - عملة محلية
٢ ٤٧٣ ٦٥٣	٤ ٨٣٤ ٩٥٣	حسابات جارية - عملة محلية
١ ٦٩٤ ٥٩٠	٦٣٠ ١٥٩	حسابات جارية - عملة أجنبية
٢ ٧٦٩ ٥٠٠	١ ٩٩٤ ٤٥٦	نقدية بالخزينة
٨٢ ٦٢٢	٨٧ ٢٣١	عهدة نقدية مستدمرة
<u>٥٠ ٠٨٩ ٣١٢</u>	<u>١٠ ٧٧٥ ٦٣٩</u>	<u>إجمالي النقدية بالبنوك و الصندوق</u>

١٢ - بنوك حسابات دائنة

بلغ رصيد بنوك حسابات دائنة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٤٦٨ ٩٩٤ ١٢٧ جنية مصرى ويتمثل فيما يلى:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
٦٠ ٢٦٥ ٧٦١	٢٣ ٢٨٢ ٣٥٨	* بنك مصر إيران للتنمية - عملة محلية
١٢ ٠٥١ ٣٦٨	١٣ ٨٩٨ ٥٤٩	بنك مصر إيران للتنمية - عملة أجنبية
٣٤ ٨٧٣ ١٢٤	٣٣ ٦٨٤ ٢٤١	البنك الأهلي سوسيتيه جنرال - عملة محلية
٤ ٧١٦ ٣٤١	١ ٨٣٤ ٩٤٧	بنك الإسكندرية - عملة محلية
١٢ ٧٥٦ ٥٠٨	١٨ ٨٤٨ ٨١٧	البنك المصري لتنمية الصادرات - عملة محلية
١ ٨٦٧ ٨٨٩	٨٠٩	البنك المصري لتنمية الصادرات - عملة أجنبية
١٤ ١٨٧ ٩٩٥	٧ ٣٥٣ ١٤٩	بنك إتش إس بي سي - عملة محلية
١٥ ١٤٤ ٩٢٩	٢٩ ٠٩١ ٥٩٨	بنك إتش إس بي سي - عملة أجنبية
<u>١٥٥ ٨٦٣ ٩١٥</u>	<u>١٢٧ ٩٩٤ ٤٦٨</u>	

* التسهيلات الممنوحة للشركة من بنك مصر إيران للتنمية بضمان مخازن مختلفة ومفتوحة.

١٣ - موردون وأوراق دفع

بلغ رصيد موردون وأوراق دفع في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ١١٩ ٣٨ ٨٥١ جنية مصرى ويتمثل فيما يلى:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
٢٤ ٥٢٤ ٨٣٤	٣٠ ١٧٨ ٩٥٣	موردون
٦ ٢٦٢ ٩٢٧	٨ ٦٧٢ ١٦٦	أوراق دفع
<u>٣٠ ٧٨٧ ٧٦١</u>	<u>٣٨ ٨٥١ ١١٩</u>	

٤- دائنون وأرصدة دائنة أخرى

بلغ رصيد الدائنين والأرصدة الدائنة الأخرى في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٤٠٦٣٣١٣ جنيه مصرى ويتمثل فيما يلى:

٢٠١١/١٢/٣١

٦ ٧٠٧ ٧٥٥	٨ ٢٦٢ ٨٥٦	تأمين ضمان من عملاء ومواردين
٤١٠ ٩٢٨	٢٤٨ ٧٦٨	السماح المؤقت - جمارك
<u>٧ ١١٨ ٦٨٣</u>	<u>٨ ٥١١ ٦٢٤</u>	<u>إجمالي الدائنون</u>
-	-	<u>أرصدة دائنة أخرى</u>
٦ ٨٨٦ ٩٨٨	٥ ٧٣٧ ١٩٩	مصروفات مستحقة
٣ ٠٩٢ ٦٣٢	٥ ٣٨١ ٦٨٩	دائنون متتنوعون
١ ٠٩٣ ٩٣٦	١٧١ ٩١٤	فوائد مستحقة عن قرض طويل الأجل
٤٣٦ ٢٧٣	٤٠١ ٦١٤	أمانات تصدير
٦ ٧٢٧ ٦٨٦	٢ ٢٨٦ ٠٠٤	* فوائد ودائع زيادة رأس المال
٧٢٥ ٣٩٥	٥٥٧ ٤٦٤	صندوق العاملين
٧٥٠ ٥٢٧	٩١٤ ٩٤١	هيئة التأمينات الاجتماعية
٩٣ ٦٧٢	١٠٠ ٨٦٤	أمانات العاملين
<u>١٩ ٨٠٧ ١٠٩</u>	<u>١٥ ٥٥١ ٦٨٩</u>	<u>إجمالي أرصدة دائنة أخرى</u>
٢٦ ٩٤٥ ٧٩٢	٢٤ ٠ ٦٣ ٣١٣	إجمالي دائنون وأرصدة دائنة أخرى

* تم ربط مبلغ الزيادة الخاصة بزيادة رأس المال البالغة ٤٠ مليون جنية مصرى في وديعة بنك مصر إيران . هذا وتقوم الشركة بسداد فوائد تلك الوديعة لبعض المساهمين المكتتبين في هذه الزيادة إستناداً لقرار مجلس الإدارة رقم ٢٠٠٩/١٤٦ بتاريخ ٢٠٠٩/٨/١٣ و إستناداً إلى رأي المستشار القانوني للشركة في ٢٠٠٩/٦/١ . و بتاريخ ٢٩ يوليو ٢٠١٢ قررت الجمعية العامة الغير عادية بيلغاء قرار مجلس الإدارة المنعقد بتاريخ ٢٠٠٨/١/٢٤ و الجمعية العامة الغير عادية المنعقدة في ٢٠٠٨/١٠/١٩ الخاص بزيادة رأس المال مع رد تلك المبالغ للمساهمين المكتتبين في زيادة رأس المال مع ما أستحق عليه من عوائد بنكية.

٦١ - مخصوصات

بلغ رصيد المخصصات في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مليون ٢٣٨١٨٠٤ جنيه مصري ويتمثل فيما يلى:

١٦ - التزامات ضريبية جارية

بلغ رصيد الإلتزامات الضريبية الجارية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٦٥١٨١٢ جنيه مصرى ويتضمن فيما يلى:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
١٣١١٠٥٩	٨٣٧٠٨٧	ضريبة الدخل
٢٨١١٨٤	٣٣٠٩٥٢	ضريبة الخصم الدائنة
٤٦٣٨٨٤	٢٧٦١١٢	ضريبة كسب العمل
٦٦١٣١٧	٢٠٥٠٦١	ضريبة الدمغة
٣٠٥٥	٢٦٠٠	ضريبة مهن حرة
<u>٢٧٢٠٤٩٩</u>	<u>١٦٥١٨١٢</u>	

١٧ - قروض قصيرة الأجل

* يتمثل بند القروض قصيرة الأجل والبالغ إجمالياً في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ١١٥٩٠٠٠ جنيه مصرى فيما يلى:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
١٤١٢٥٠٠٠	٣٧٥٠٠٠	البنك المصري لتنمية الصادرات
٢٧٦٠٠٠	٧٨٤٠٠٠	* بنك مصر ايران للتنمية
<u>١٦٨٨٥٠٠٠</u>	<u>١١٥٩٠٠٠</u>	

* يتضمن المبلغ قيمة قرض بمبلغ ٩٥٠٠٠ يورو وقد تم تحويل قيمة القرض من عملة اليورو إلى الجنيه المصري بقيمة ٣٩٣٧ جنيه مصرى يتم سداده على عدد ثمانية أقساط نصف سنوية قيمة كل قسط ٩٢٠٠٠٠ جنيه مصرى، فيما عدا القسط الأخير قيمته ٩٥٣٠٥٥ جنيه مصرى، يبدأ سداد القسط الأول في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ وتنتهي في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، وقد بلغ إجمالي المدفوع حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٦٠٠٠٠٤ جنيه مصرى وقد تم إدراج أقساط يونيو ٢٠١٣ وديسمبر ٢٠١٣ ضمن الجزء المستحق خلال عام من القروض طويلة الأجل بمبلغ ٨٤٠٠٠١ جنيه مصرى. كما يتضمن الرصيد مبلغ ٦٠٠٠٠٠ جنيه مصرى قيمة الجزء المستحق خلال عام في سبتمبر ٢٠١٣ وديسمبر ٢٠١٣ من قرض بنك مصر ايران لتنمية البالغ قيمة ٣٦٠٠٠٠٠ جنيه مصرى و الوارد ضمن القروض طويلة الأجل (إيضاح ١٨).

١٨- قروض طويلة الأجل

يتمثل بند القروض طويلة الأجل و البالغ إجمالياً في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٢٠١٢ .٥٥ ٩٥٣ .٣٠ جنية مصرى فيما يلى:

٢٠١١/١٢/٣١ ٢٠١٢/١٢/٣١ معدل العائد

٣٧٥٠ .٠٠	-	%١٣,٥٠
<u>٣٧٥٠ .٠٠</u>	<u>-</u>	<u></u>

قروض البنك المصري لتنمية الصادرات

القرض الرابع

٢٠١١/١٢/٣١	٢٠١٢/١٢/٣١	معدل العائد
٢٧٩٣ .٥٥	٩٥٣ .٥٥	%١١,٠٠
-	٣٠ .٠٠٠ .٠٠	%١٢,٠٠
<u>٦٥٤٣ .٥٥</u>	<u>٣٠ ٩٥٣ .٥٥</u>	<u></u>

قروض بنك مصر إيران للتنمية

قرض بنك مصر إيران للتنمية - تمويل متوسط الأجل

* قرض بنك مصر إيران للتنمية - تمويل متوسط الأجل

إجمالي القروض طويلة الأجل

* بتاريخ ٢٠١٢/٩/١٨ وافق بنك مصر إيران للتنمية على تحويل رصيد التسهيل المعبرى الممنوح للشركة بمبلغ ٣٦ مليون جنية مصرى (فقط ستة وثلاثون مليون جنية مصرى لغير) مقابل مبالغ مودعة تحت حساب زيادة رأس المال إلى قرض متوسط الأجل مضمون برهن تجاري و عقارى وكانت المبالغ المودعة تحت حساب رأس المال قدرها ٤٠ مليون جنية مصرى (فقط أربعون مليون جنية مصرى لغير) وكان التسهيل المعبرى يمثل ٦٩٪ من قيمة هذا المبلغ اى ما يعادل ٣٦ مليون جنية مصرى (فقط ستة وثلاثون مليون جنية مصرى لغير) حيث انه بتاريخ ٢٠١٢/٧/٢٩ صدر قرار جمعية عامة غير عادية جلسة رقم (٤٦) ونص القرار على إلغاء زيادة رأس المال المصدر الصادرة بقرار مجلس الإدارة بجلسته المنعقدة في ٢٠٠٨/١/٢٤ وكذا بقرار الجمعية العامة غير العادية المنعقدة في ٢٠٠٨/١٠ وإعادة قيمة زيادة رأس المال للمساهمين المكتتبين في زيادة رأس مال الشركة مع ما استحق عليه من عوائد بنكية. وتم منح القرض بفائدة سنوية قدرها ١٢٪ ويستد على عدد اثنى عشر قسط ربع سنوي قيمة كل منها ٣ مليون جنية مصرى (فقط ثلاثة ملايين جنية مصرى لغير) تبدأ في ٢٠١٣/٩/٣٠ وتنتهي في ٢٠١٦/٦/٣٠. مع التزام الشركة بسداد العوائد المستحقة والعمولات شهريا بدءا من ٢٠١٢/٩/٢٠ . وهو تاريخ سداد التسهيل المعبرى وبداية القرض. وقد التزمت الشركة طوال فترة سريان عقد القرض بالتأمين الشامل المقرر بإسم بنك مصر إيران للتنمية وبقيمة مبلغ التمويل طوال مدة التمويل. هذا وقد تم إدراج الجزء المستحق خلال عام و البالغ ٦٠٠٠٠٠ جنية مصرى ضمن القروض قصيرة الأجل.

وفقاً لما يلي بيان تلك القروض:
١/١٨ قروض بنك مصر إيران

تتمثل قروض بنك مصر إيران للتنمية طويلة الأجل والبالغ قيمتها في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٢٠١٢ ٩٥٣ ،٥٥ جنيه مصرى في قيمة قرضين منوجين للشركة لتمويل شراء ماكينة تعبئة وتغليف جبن مطبوخ وماكينة تعقيم وقرض لسداد التسهيل المعبرى المنوح للشركة (السابق الإشارة إليه في (*) أعلاه) تتمثل تلك القروض فيما يلى:

القرض الرابع

بلغ إجمالي قيمة القرض ٩٥٠ ٠٠٠ يورو وقد تم تحويل قيمة القرض من عملة اليورو إلى الجنيه المصري بقيمة ٧٣٩٣ .٥٥ جنيه مصرى يتم سداده على عدد ثمانية أقساط نصف سنوية قيمة كل قسط ٩٢٠ ٠٠٠ جنيه مصرى، فيما عدا القسط الأخير قيمته ٩٥٣ ،٥٥ جنيه مصرى، ببدأ سداد القسط الأول في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ وتنتهي في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، وقد بلغ إجمالي المددة حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٦٠٠ ٠٠٠ جنيه مصرى وقد تم إدراج الأقساط المستحقة بعد أكثر من عام ضمن القروض طويلة الأجل بمبلغ ٩٥٣ ،٥٥ جنيه مصرى.

١٩- رأس المال

حدد رأس مال الشركة المرخص به بمبلغ ٥٠٠٠٠٠ جنية مصرى ، وبلغ رأس المال المصدر والمدفوع في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٦٠٠٠٠٠ جنية مصرى موزع على عدد ٦٠٠٠٠٠ سهم، القيمة الإسمية للسهم ١٠ جنية مصرى، وبيان توزيع رأس المال على المساهمين على النحو التالي:

المساهم	عدد الأسهم	الإجمالي في ٢٠١٢/١٢/٣١	الإجمالي في ٢٠١١/١٢/٣١	الإجمالي في ٢٠١١/١٢/٣١
الشركة السعودية المصرية للاستثمار والتمويل	١٨٤٥٥٥٦٨	١٨٤٥٥٦٨٠	١٨٤٥٥٦٨٠	١٨٤٥٥٦٨٠
شركة مؤسسة أدهم المحدودة	١٠٨٧٣٨١	١٠٨٧٣٨١٠	١٠٨٧٣٨١٠	١٠٨٧٣٨١٠
شركة بايونيرز القابضة للاستثمارات المالية	١١٥٣٧٩٠	١١٥٣٧٩٠٠	١١٥٣٧٩٠	١٠٦٨٩٠٣٠
شركة بركة للتجارة والاستثمار	٧٢٧٨٧٣	٧٢٧٨٧٣٠	٧٢٧٨٧٣٠	٧٢٧٨٧٣٠
بنك مصر إيران للتنمية	٣٧٨١٩٨	٣٧٨١٩٨٠	٣٧٨١٩٨٠	٣٧٨١٩٨٠
السيدة/ داليا عرفه أمام عرفه	١٧٦٠٠٠	١٧٦٠٠٠	١٧٦٠٠٠	١٧٦٠٠٠
السيدة/ هدى عباس محمود عبد الكريم	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠
شركة وادى للاستشارات	١٧٨٥٩٤	١٧٨٥٩٤٠	١٧٨٥٩٤٠	١٧٥١٤٤٠
شركة بايونيرز العالمية القابضة (ش.م.ب) مقلدة	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	١١٠٦٥٦٠
مساهمون آخرون	١٥٢٥٩٦	١٥٢٥٩٦٠	١٥٢٥٩٦٠	٢٣٠٢٧٧٠
	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠

٢٠- المسدد تحت حساب زيادة رأس المال

وافق مجلس إدارة الشركة بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤ يناير ٢٠٠٨ على زيادة رأس مال الشركة المصدر بمبلغ ٤٠ مليون جنيه مصرى موزع على عدد ٤ مليون سهم، ليصبح رأس المال المصدر مائة مليون جنيه مصرى موزع على عدد عشرة مليون سهم بقيمة إسمية عشرة جنيهات للسهم، وقد تم سداد مبلغ الزيادة بالكامل. وبتاريخ ٢٩ يوليو ٢٠١٢ قررت الجمعية العامة الغير عادية بلغاء قرار مجلس الإدارة المنعقد بتاريخ ٢٠٠٨/١/٢٤ والجمعية العامة الغير عادية المنعقدة في ٢٠٠٨/١٠/١٩ الخاص بزيادة رأس المال مع رد تلك المبالغ للمساهمين المكتتبين في زيادة رأس المال مع ما أستحق عليها من عوائد بنكية.

الشركة العربية لمنتجات الألبان - آراب ديري - باتدا

(شركة مساهمة مصرية)

تابع الإضافات المتممة لقوائم المالية المجمعة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

٢١ - أرباح من بيع أسهم خزينة

قامت الشركة ببيع الأسهم المشتراء من المساهمين المتخارجين خلال عام ٢٠٠٨ وبلغ عددها ٨٤٠ سهم وذلك على النحو التالي:

القيمة الإجمالية	عدد الأسهم	بيان
٣٧٥٢١٥٦٥	٧٤٧٨٤٠	شراء
٤٨٤٧٩١٣٨	٧٤٧٨٤٠	بيع
١٠٩٥٧٥٧٣		أرباح محققة من بيع أسهم الخزينة

هذا وقد تم إدراج الأرباح المحققة من بيع أسهم الخزينة ضمن حقوق الملكية.

٢٢ - الضريبة المؤجلة

بلغ صافي رصيد الضريبة المؤجلة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٤٧٧٣٤٢ جنيه مصرى ويتضمن فيما يلى:

٢٠١١/١٢/٣١	٢٠١٢/١٢/٣١	رصيد الضريبة المؤجلة في بداية العام - التزام
٧٥٥٣٨٢٣	٧١٠٤٥٦٩	الحركة خلال العام التزام (أصل)
(٤٤٩٢٥٤)	٣٧٢٧٧٣	صافي الالتزامات الضريبية المؤجلة في نهاية العام
٧١٠٤٥٦٩	٧٤٧٧٣٤٢	

- وقد تم إدراج صافي الضريبة المؤجلة ضمن الالتزامات غير المتداولة بالميزانية.

٢٣ - تكلفة إنتاج البضاعة المباعة

بلغت قيمة تكلفة المبيعات في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ١٣٠٤٦٦٨٤٦ جنيه مصرى وتنتمي فيما يلى:

٢٠١١/١٢/٣١	٢٠١٢/١٢/٣١	خامات ومواد تعبيئة وتغليف
٤٢٧٤٠٣٩٥١	٤٣١١٤٢٢٩٠	أجور وما في حكمها
٣٠١٣٣،٠٠	٣٥٥٤٨٢٨٢	مصنروفات صناعية أخرى
١٧١٩٤٨٥٥	١٧٤٠٢٨٦٠	إهلاكات أصول ثابتة صناعية
١٩٧١٥٢٩١	٢٠٦٥٣٣١٩	خسائر تشغيل
١٥٩٢٨٩	٢٩٦٢١١	
٤٩٤٤٦٠٤٤١	٥٠٥٠٤٢٩٦٢	
(١٤٤٨٦٨٤٨)	(٣٨١٩٦٨٣٢)	(بخصم):
٤٨٠١١٩٥٩٣	٤٦٦٨٤٦١٣٠	التغير في مخزون الإنتاج التام وتكلفة إنتاج البونص

الشركة العربية لمنتجات الألبان - آراب ديري - باندا
(شركة مساهمة مصرية)
تابع الإضافات المتimum للقائم المالية المجمعة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

٤٤- خصم على المبيعات

بلغت قيمة خصم على المبيعات في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٦٦٧ ٢٠٧ جنية مصرى وتمثل فيما يلى:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
٣٤٧١ ٠٦٤	٣٦٥٧ ٣٢٤	خصم على المبيعات المحلية
٥٧٨٤ ٦٩٤	١٠٠٩ ٨٨٣	خصم على مبيعات التصدير
<u>٩٢٥٥ ٧٥٨</u>	<u>٤٦٦٧ ٢٠٧</u>	

٤٥- مصروفات البيع والتوزيع

بلغت قيمة مصروفات البيع والتوزيع في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٧٢٠ ٥٨٦ جنية مصرى وتمثل فيما يلى:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
١٤٤٢٩ ٠٤٦	١٦٨٦٥ ٢١٧	أجور وما في حكمها
١٠٣٦٩ ٠٤٣	١٠٤١٣ ١٦١	خصم وكلاء
١٦٧٠٠ ٢٦٠	٢٥٦٦٦ ٤٥٧	*مصروفات تشويطية
١٥١٨٧ ٠٢٥	١٤٦٤١ ٨٨٥	مصروفات بيع و توزيع اخرى
<u>٥٦٦٨٥ ٣٧٤</u>	<u>٦٧٥٨٦ ٧٢٠</u>	

٤٦- مصروفات التسويق

بلغت قيمة مصروفات التسويق في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ١٧٣ ١٨٧ جنية مصرى وتمثل فيما يلى:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
١٠٥٥ ٨٠٣	١١٦٧ ٥٤٠	أجور وما في حكمها
٧٠٤٤ ٨٣٠	١٣٤٤٨ ٥٣١	اعلان تلفزيون و راديو و طرق
٦٦٢٥ ٥٨٩	٤٨٧٠ ٤٥٢	مصروفات تشويطية
٣٥٢ ٥٦٠	٧٠٠ ٦٥٠	مصروفات تسويقية اخرى
<u>١٥٠٧٨ ٧٨٢</u>	<u>٢٠١٨٧ ١٧٣</u>	

٢٧- المصاروفات العمومية والإدارية

بلغ قيمة المصاروفات العمومية والإدارية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مبلغ ٢٣٠٥٤٨١٩ جنية مصرى وتمثل فيما يلى:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
١٢٤٥٥٦٦	١٤٠٣٨٢٣٧	أجور العاملين
١٠٢٧٢٩٩	٥٥٥٠٩٨	إيجارات إدارية
٣٥٢٩٨٣٨	٤٣١٩٤٣٩	مصاروفات إدارية أخرى
٧٠٤٦٢٤	٦٥٦٢٣٢	إهلاك أصول مقر الشركة
٧٤٧٠٧	٢٨٨٤٦	إسهالك الأصول الغير ملموسة
٦٣٧٩١٢	٧٢٤٣٨	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها - عمالء
٦٣٣٩٠٣	١٢٥٥٦	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها - مدينون
٢٨٥٠٣٨	-	اضمحلال في قيمة الأصول الثابتة
١٤٢٦٩٧	٦١٢٣٥	مخصص الانخفاض في قيمة المخزون
٥٢٧٣٠١	٣٣١٠٧٣٨	مخصص مطالبات
<u>٢٠٠١٨٣٨٠</u>	<u>٢٣٠٥٤٨١٩</u>	

٢٨- نصيب السهم في صافي أرباح / (خسائر) العام

<u>عن السنة المالية</u>	<u>عن السنة المالية</u>	
<u>٢٠١١/١/١</u> <u>من</u>	<u>٢٠١٢/١/١</u> <u>من</u>	
<u>٢٠١١/١٢/٣١</u> <u>إلى</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u> <u>إلى</u>	
(٩٣١١٢٧)	٩٨٠٤٠٨٧	صافي أرباح (خسائر) العام بعد الضرائب (٢٠١١ معدل)
-	(٦٠٠٥٠١)	حصة أعضاء مجلس الادارة المقترحة
-	(٦٦٧٢٢٤)	توزيعات العاملين المقترحة
<u>(٩٣١١٢٧)</u>	<u>٨٥٣٦٣٦٢</u>	حصة المساهمين في صافي أرباح / (خسائر) العام
<u>٦٠٠٠٠٠</u>	<u>٦٠٠٠٠٠</u>	<u>مقدوباً على:</u>
<u>(٠٠١٦)</u>	<u>١,٤٢</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال العام
		نصيب السهم في صافي الأرباح / (الخسائر) (جنيه / سهم)

الشركة العربية لمنتجات الألبان - آراب ديري - باندا

(شركة مساهمة مصرية)

تائج الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المجمعة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

٢٩ - المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

تعامل الشركة مع الأطراف ذوي العلاقة في المعاملات التي تمت مع السادة المساهمين سواء كانت شخصية إعتبارية أو شخصية طبيعية أو معاملات مع أطراف مرتبطة على النحو التالي:

البيان	طبيعة العلاقة	طبيعة التعامل	رصيد التعامل
بنك مصر إيران للتنمية	مساهم بنسبة %٦,٣	تسهيلات - عملة محلية (إيضاح رقم ١٢)	٢٣ ٢٨٢ ٣٥٨ جنية مصرى
شركة الدلتا للتأمين	أطراف مرتبطة أقساط تأمين	-	-
النقدية وما في حكمها في بداية العام أثر التغيرات في أسعار الصرف النقدية وما في حكمها المعدلة	تسهيلات عملة أجنبية (إيضاح رقم ١٢) قروض طويلة وقصيرة الأجل - عملة محلية (إيضاح رقم ١٧، ١٨)	تسهيلات - عملة محلية (إيضاح رقم ١٢)	١٣ ٨٩٨ ٥٤٩ ٣٨ ٧٩٣ ٠٥٥
	حسابات جارية - عملة محلية (إيضاح رقم ١١)	حسابات جارية - عملة محلية (إيضاح رقم ١١)	٩٥٧ ٠٧٥
	ودائع عملة محلية (إيضاح رقم ١١)	حسابات جارية - عملة أجنبية (إيضاح رقم ١١)	٣٠٩ ٨٠٣
		ودائع عملة محلية (إيضاح رقم ١١)	٣ ٢٢٨ ٨٤٠

٣٠ - التدفقات النقدية

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>
٥٧ ٩٧٦ ٩٦٦	٥٠ ٠٨٩ ٣١٢
(٢٥١٨ ٨١٤)	(٢٥٢١ ٨٣٤)
<u>٥٥ ٤٥٨ ١٥٢</u>	<u>٤٧ ٥٦٧ ٤٧٨</u>

النقدية وما في حكمها في بداية العام
أثر التغيرات في أسعار الصرف
النقدية وما في حكمها المعدلة

٣١ - الأدوات المالية

١/٣١ خطر العملات الأجنبية

يتمثل خطر العملات الأجنبية في تغيرات في أسعار العملات الأجنبية والذي يؤثر على المدفوعات والمقبولات بالعملات الأجنبية وكذلك تقييم الأصول والالتزامات بالعملات الأجنبية.

- وقد بلغت قيمة الأصول ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأجنبية في تاريخ المركز المالي ما يعادل مبلغ ٣٩٦ ١٨٤ ٢٤ جنية مصرى، كما بلغت قيمة الالتزامات ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأجنبية في تاريخ المركز المالي ما يعادل مبلغ ٧٢٦ ٧٣٤ ٥٥ جنية مصرى وفىما يلى صافى أرصدة العملات الأجنبية في تاريخ المركز المالي:

العملات الأجنبية	(العجز)
دولار أمريكي	(٤٥٢٩ ٤٨١)
يورو	(٣٤٩ ٠٢٢)

وكما هو وارد بالإيضاح (٣-٢) "ترجمة المعاملات بالعملات الأجنبية" فقد تم تقييم أرصدة الأصول والالتزامات بالعملات الأجنبية الموضحة أعلاه باستخدام السعر المعلن في تاريخ المركز المالي من البنوك التي تعامل معها الشركة.

وتعتمد الشركة على مبيعات التصدير بالعملة الأجنبية لتخفيف خطر التغيير في أسعار العملات الأجنبية.

٢/٣١ خطر الائتمان

بلغ إجمالي الأصول المعرضة لهذا الخطر مبلغ ٨٨٧ ٣٩١ ٦٩ جنية مصرى في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ في مقابل مبلغ ٧٣ ٦٧٧ ٧٠٦ جنيه مصرى في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وترى الإدارة أنه لا يوجد خطر إئتماني إضافي بخلاف ما تم تخفيف رصيد العملاء به بسبب الشروط والقواعد الموجدة بالعقود بغرض ضمان التحصيلات.

٣٢ - الموقف الضريبي

أ- الشركة العربية لمنتجات الأليان - آراب ديري

تخضع الشركة لأحكام قانون الاستثمار وفيما يلى بيان بالموقف الضريبي للشركة:

- ضريبة شركات الأموال

- الشركة ملتزمة بإعداد الإقرارات الضريبي السنوي وفقاً لأحكام القانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥ وتقديمه في المواعيد القانونية.

- الشركة معفاه بنسبة ٥٥% عن الفترة من ١ أغسطس ٢٠٠٧ وحتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ومعفاه بنسبة ٢٣,٣٣% عن الفترة من ١ يناير ٢٠١١ وحتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ويعتبر هذا الإعفاء مؤقت لحين فحص دفاتر الشركة وذلك طبقاً لأحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧ ولائحته التنفيذية وقرار رئيس الوزراء بشأن التوسعات رقم ١٧١٢ لعام ٢٠٠٠ وتحدد نسب الإعفاء عن السنوات من عام ٢٠٠٨ وحتى عام ٢٠١٢ طبقاً لرأس المال الوارد بالميزانيات والإقرارات المقدمة.

- تم فحص الشركة عن عام ٢٠٠٥ وورد نموذج (١٨) ضرائب وتم الطعن عليه وتم إحالة الخلاف إلى اللجان الداخلية المختصة.

- تم فحص الشركة تدريجياً عن عام ٢٠٠٦ وتم الاعتراض عليه في المواعيد القانونية وجارى تحديد موعد لبدء الفحص.

- ضرائب كسب العمل

- تم فحص الشركة عن السنوات من عام ٢٠٠١ وحتى عام ٢٠٠٤ وتم الموافقة على الفحص وسداد الضريبة المستحقة.
- تم فحص الشركة عن السنوات من عام ٢٠٠٥ وحتى عام ٢٠٠٨ وتمت الموافقة على الفحص وسداد الضريبة المستحقة.
- تم إخطار الشركة عن فحص أعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ وجارى الفحص.

- ضريبة الدخل

تم فحص الشركة عن السبعة أشهر الأولى من عام ٢٠٠٦ وتم الربط وسداد الضريبة المستحقة وتم فحص الشركة تدريجياً عن الفترة من أول أغسطس ٢٠٠٦ وحتى عام ٢٠١٠ وتم الاعتراض عليه في المواعيد القانونية وجارى تحديد موعد لبدء الفحص.

الشركة العربية المطورة للتجارة والاستيراد

تحضع الشركة لاحكام القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ ولائحته التنفيذية ، وفيما يلى الموقف الضريبي المعد بواسطة إدارة الشركة :

- ضريبة الدخل

- الشركة ملتزمة بتقديم الإقرار الضريبي وفقاً لأحكام القانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥ .
- ضريبة كسب العمل

- الشركة تقوم باستقطاع الضريبة المستحقة على العاملين ويتم توريدها إلى مأمورية الضرائب بانتظام.

- ضريبة المبيعات

- تقوم الشركة بتقديم الاقرارات في مواعيدها و لم يتم الفحص منذ بدء النشاط.

بـ- أحداث ضريبية أخرى

صدرت عدة قرارات بقوانين لتعديل بعض أحكام قوانين الضرائب على الدخل وتم نشرها بالجريدة الرسمية بتاريخ

٦ ديسمبر ٢٠١٢ على أن يعمل بها اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ النشر . وتمثل هذه التعديلات في الآتي:

تعديل بعض أحكام قانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥ .

تعديل بعض أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٩١

تعديل بعض أحكام قانون الضريبة على العقارات المبنية الصادر بالقانون رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٠٨

تعديل بعض أحكام قانون ضريبة الدخل الصادر بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٨٠

وقد صدرت تصريحات لبعض المسؤولين عن تجميد العمل ب تلك القرارات لذا فلم يتم تأثير القوائم المالية ب تلك التعديلات ومن المحتمل أن يكون للتعديلات المشار إليها في حال توافر معلومات موثوق بها عن سريان تلك القرارات و تاريخ تفعيلها تأثير على الأوعية الضريبية و ما يتعلق بها من أصول و التزامات وكذا نتائج الأعمال وما ينتج عنها من صافي ربح قابل للتوزيع خلال السنة المالية.

٣٣ - أرقام المقارنة المعدلة

تم تعديل الرصيد الإفتاحي لعام ٢٠١٢ الخاص بالأرباح المرحلة ، نظراً لإعادة إحتساب مصروف الضرائب الحالية المستحق عن عام ٢٠١١ نظراً لعدم صحة إحتساب الإعفاء الضريبي المقرر للشركة . وقد قامت الشركة بتقديم إقرار ضريبي معدل عن عام ٢٠١١ بتاريخ ١٨ أكتوبر ٢٠١٢ . و فيما يلي مستخرج من قائمة الدخل قبل التعديل:

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
٤٢٦ ٠٣٠	١٠ ٨٥٢ ٢٨٥	صافي الربح قبل ضريبة الدخل
(١٠٣٠ ٦٩٠)	(٨٣٧ ٠٨٧)	(يخصم) ضريبة الدخل الحالية
٤٤٩ ٢٥٤	(٣٧٢ ٧٧٣)	يضاف ضرائب الدخل المؤجلة
(١٥٥ ٤٠٦)	٩ ٦٤٢ ٤٢٥	صافي الربح / (الخسارة)
(٠.١١)	١.٤٢	نصيب السهم في الأرباح / (الخسائر)

مستخرج من قائمة الدخل بعد التعديل

<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/١٢/٣١</u>	
معدله		
٤٢٦ ٠٣٠	١٠ ٨٥٢ ٢٨٥	صافي الربح قبل ضريبة الدخل
(١٣١١ ٥٥٩)	(٨٣٧ ٠٨٧)	(يخصم) ضريبة الدخل الحالية
٤٤٩ ٢٥٤	(٣٧٢ ٧٧٣)	يضاف ضرائب الدخل المؤجلة
(٤٣٥ ٧٧٥)	٩ ٦٤٢ ٤٢٥	صافي الربح / (الخسارة)
(٠.١٦)	١.٤٢	نصيب السهم في الأرباح / (الخسارة)

و فيما يلى ملخص لتأثير تعديل الخطأ على قائمة المركز المالى:

الأرباح المرحلة

٤٢ ٠٤٥ ١٣٣
(٢٨٠ ٣٦٩)
<u>٤١ ٧٦٤ ٧٦٤</u>

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ قبل التعديل

تأثير الخطأ على الأرباح المرحلة

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ المعدل